


NATIONALRAT
 Abstimmungsprotokoll

CONSEIL NATIONAL
 Procès-verbal de vote

Geschäft / Objet:

20.078-1 Versicherungsaufsichtsgesetz. Änderung: Bundesgesetz betreffend die Aufsicht über Versicherungsunternehmen (Versicherungsaufsichtsgesetz, VAG)
 Surveillance des assurances. Modification: Loi fédérale sur la surveillance des entreprises d'assurance (Loi sur la surveillance des assurances, LSA)

Gegenstand / Objet du vote:

Art. 30a Abs. 1

Abstimmung vom / Vote du: 03.05.2021 17:50:33

Addor	-	V	VS	Feri Yvonne	+	S	AG	Locher Benguerel	+	S	GR	Rösti	-	V	BE
Aebi Andreas	P	V	BE	Fiala	-	RL	ZH	Lohr	+	M-E	TG	Roth Franziska	+	S	SO
Aebischer Matthias	+	S	BE	Fischer Roland	+	GL	LU	Lüscher	-	RL	GE	Roth Pasquier	+	M-E	FR
Aeschi Thomas	-	V	ZG	Fivaz Fabien	+	G	NE	Mäder	+	GL	ZH	Rüegger	-	V	OW
Amaudruz	-	V	GE	Flach	+	GL	AG	Maillard	+	S	VD	Rutz Gregor	-	V	ZH
Andrey	+	G	FR	Fluri	-	RL	SO	Maitre	+	M-E	GE	Ryser	+	G	SG
Arslan	+	G	BS	Fridez	+	S	JU	Marchesi	-	V	TI	Rytz Regula	+	G	BE
Atici	+	S	BS	Friedl Claudia	+	S	SG	Markwalder	-	RL	BE	Sauter	-	RL	ZH
Badertscher	+	G	BE	Friedli Esther	-	V	SG	Marra	+	S	VD	Schaffner	+	GL	ZH
Badran Jacqueline	+	S	ZH	Funciello	+	S	BE	Marti Min Li	+	S	ZH	Schilliger	-	RL	LU
Barile	+	S	ZH	Gafner	-	V	BE	Marti Samira	+	S	BL	Schläpfer	-	V	ZH
Baumann	+	G	BE	Geissbühler	-	V	BE	Martullo	-	V	GR	Schlatter	+	G	ZH
Bäumle	+	GL	ZH	Giacometti	-	RL	GR	Masshardt	+	S	BE	Schneeberger	-	RL	BL
Bellaiche	+	GL	ZH	Giezendanner	-	V	AG	Matter Michel	+	GL	GE	Schneider Meret	E	G	ZH
Bendahan	+	S	VD	Girod	+	G	ZH	Matter Thomas	-	V	ZH	Schneider Schüttel	+	S	FR
Bertschy	E	GL	BE	Glanzmann	+	M-E	LU	Mettler	+	GL	BE	Schneider-Schneiter	+	M-E	BL
Binder	+	M-E	AG	Glamer	-	V	AG	Meyer Mattea	+	S	ZH	Schwander	-	V	SZ
Bircher	-	V	AG	Glättli	+	G	ZH	Michaud Gigon	+	G	VD	Seiler Graf	+	S	ZH
Birrer-Heimo	+	S	LU	Gmür Alois	+	M-E	SZ	Molina	+	S	ZH	Siegenthaler	+	M-E	BE
Borloz	-	RL	VD	Gössi	-	RL	SZ	Moret Isabelle	-	RL	VD	Silberschmidt	-	RL	ZH
Bourgeois	-	RL	FR	Graf-Litscher	+	S	TG	Moser	+	GL	ZH	Sollberger	-	V	BL
Bregy	+	M-E	VS	Gredig	+	GL	ZH	Müller Leo	+	M-E	LU	Stadler	+	M-E	UR
Brélaz	+	G	VD	Grin	-	V	VD	Müller-Altermatt	+	M-E	SO	Steinemann	-	V	ZH
Brenzikofer	+	G	BL	Grossen Jürg	+	GL	BE	Munz	+	S	SH	Storni	+	S	TI
Brunner	+	GL	SG	Grüter	-	V	LU	Nantermod	-	RL	VS	Streiff	+	M-E	BE
Büchel Roland	-	V	SG	Gschwind	+	M-E	JU	Nicolet	-	V	VD	Strupler	-	V	TG
Buffat	-	V	VD	Gugger	E	M-E	ZH	Nidegger	-	V	GE	Studer	+	M-E	AG
Bulliard	+	M-E	FR	Guggisberg	-	V	BE	Nordmann	+	S	VD	Suter	+	S	AG
Burgherr	-	V	AG	Gutjahr	-	V	TG	Nussbaumer	+	S	BL	Töngi	+	G	LU
Candinas	=	M-E	GR	Gysi Barbara	+	S	SG	Paganini	+	M-E	SG	Trede	+	G	BE
Cattaneo	-	RL	TI	Gysin Greta	+	G	TI	Page	-	V	FR	Tuena	-	V	ZH
Chevalley	+	GL	VD	Haab	-	V	ZH	Pasquier	+	G	GE	Umbricht Pieren	-	V	BE
Christ	+	GL	BS	Heer	-	V	ZH	Pfister Gerhard	+	M-E	ZG	Vincenz	-	RL	SG
Clivaz Christophe	+	G	VS	Heimgartner	-	V	AG	Piller Carrard	+	S	FR	Vogt	-	V	ZH
Cottier	-	RL	NE	Herzog Verena	-	V	TG	Pointet	+	GL	VD	von Siebenthal	-	V	BE
Crottaz	+	S	VD	Hess Erich	-	V	BE	Porchet	+	G	VD	Walder	+	G	GE
Dandrès	+	S	GE	Hess Lorenz	+	M-E	BE	Portmann	-	RL	ZH	Walliser	-	V	ZH
de Courten	-	V	BL	Huber	-	V	AG	Prelicz-Huber	+	G	ZH	Walti Beat	-	RL	ZH
de la Reussille	+	G	NE	Humbel	+	M-E	AG	Prezioso	+	G	GE	Wasserfallen Christian	-	RL	BE
de Montmollin	-	RL	GE	Hurni	+	S	NE	Pult	+	S	GR	Wasserfallen Flavia	+	S	BE
de Quattro	-	RL	VD	Hurter Thomas	-	V	SH	Python	+	G	VD	Wehrli	-	RL	VD
Detting	-	V	SZ	Imark	-	V	SO	Quadri	-	V	TI	Weichelt-Picard	+	G	ZG
Dobler	-	RL	SG	Jauslin	-	RL	AG	Rechsteiner Thomas	-	M-E	AI	Wermuth	+	S	AG
Egger Kurt	+	G	TG	Kälin	+	G	AG	Regazzi	+	M-E	TI	Wettstein	+	G	SO
Egger Mike	-	V	SG	Kamerzin	+	M-E	VS	Reimann Lukas	-	V	SG	Widmer Céline	+	S	ZH
Estermann	-	V	LU	Keller Peter	-	V	NW	Reynard	0	S	VS	Wismer Priska	+	M-E	LU
Eymann	-	RL	BS	Klopfenstein Broggini	+	G	GE	Riniker	-	RL	AG	Wobmann	-	V	SO
Farinelli	-	RL	TI	Köppel	-	V	ZH	Ritter	+	M-E	SG	Wyss	+	S	BS
Fehlmann Rielle	+	S	GE	Kutter	+	M-E	ZH	Roduit	+	M-E	VS	Zuberbühler	-	V	AR
Feller	-	RL	VD	Landolt	E	M-E	GL	Romano	+	M-E	TI				

Fraktion / Groupe / Gruppo	S	GL	V	RL	M-E	G	Tot.
+ Ja / oui / si	38	15			27	29	109
- Nein / non / no			53	29	1		83
= Enth. / abst. / ast.					1		1
E Entschuldigt gem. Art. 57 Abs. 4 / excusé selon art. 57 al. 4 / scusato sec. art. 57 cps. 4		1			2	1	4
0 Hat nicht teilgenommen / n'a pas participé au vote / non ha partecipato al voto	1						1
P Die Präsidentin/der Präsident stimmt nicht / La présidente/le président ne prend pas part aux votes			1				1

Bedeutung Ja / Signification du oui: Antrag der Kommission (gemäss Bundesrat)

Bedeutung Nein / Signification du non: Antrag Markwalder